



# SERWIS INFORMACYJNY

*Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji*

*tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl*

2013(146)

wtorek, 30 lipca 2013 r.

---

## Z MAGISTRATU

---

### **WSPÓLNIE O OGRANICZANIU NISKIEJ EMISJI**

**RAP (Regulatory Assistance Project) – międzynarodowa organizacja non-profit świadcząca wyspecjalizowaną pomoc w zakresie zrównoważonego rozwoju energetycznego i gazowego będzie doradzać miastu Kraków. List intencyjny w tej sprawie podpisali dziś (30 lipca, wtorek): Tadeusz Trzmiel – Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa ds. Inwestycji i Infrastruktury oraz Christopher James z Regulatory Assistance Project.**

„Podpisanie tego listu wpisuje się w nasze działania związane z Programem Ograniczania Niskiej Emisji w Krakowie. Teraz przy jego realizacji otrzymamy dodatkowe wsparcie doświadczonych ekspertów z RAP” – mówi Tadeusz Trzmiel, Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa ds. Inwestycji i Infrastruktury. „Priorytetem w naszej współpracy będzie opracowanie programu, dzięki któremu władze Miasta mogłyby doprowadzić do przyjęcia i wdrożenia na terenie Krakowa zakazu spalania paliw stałych w domowych urządzeniach grzewczych w czasie 5 lat” – dodaje.

„Bardzo się cieszę z możliwości nawiązania tej współpracy” – powiedział Christopher James z Regulatory Assistance Project. „Kraków ma bardzo ambitną politykę ekologiczną. RAP patrzy na to z podziwem i gratuluje!” – dodał.

RAP jest międzynarodową organizacją non-profit, która świadczy wyspecjalizowaną pomoc jednostkom sektora i administracji publicznej w zakresie zrównoważonego rozwoju energetycznego i gazowego. RAP pracuje w wielu krajach – USA, Europie, Chinach i Indiach. Jego główna europejska siedziba znajduje się w Brukseli. Organizacja jest finansowana przez prywatne fundacje i może świadczyć swoje usługi bezpłatnie (podpisanie listu intencyjnego nie jest związane z żadnymi zobowiązaniami finansowymi). W sprawach spornych zachowuje bezstronność.

W odpowiedzi na zaproszenie władz miasta Krakowa RAP będzie służył pomocą doradczą w zakresie zrównoważonego rozwoju, w szczególności działań związanych z efektywnym użytkowaniem energii i działań na rzecz poprawy jakości powietrza.

RAP skoncentruje się m.in. na wsparciu technicznym miasta w opracowaniu

skutecznego podejścia do oszacowania liczby domowych pieców na paliwa stałe w mieście; pomocy we wskazaniu polityki regulacyjnej, zachęt finansowych, i mechanizmów rynkowych ułatwiających dostosowanie się właścicielom domów do zakazu spalania paliw stałych; dostarczeniu informacji i rozwiązań w zakresie zmiany sposobu ogrzewania, przygotowania programu modernizacji budynków w celu zmaksymalizowania korzyści wynikających z poprawy efektywności energetycznej i redukcji zanieczyszczenia powietrza w mieście.

Przypomnijmy, że władze Krakowa podejmują liczne działania na rzecz ograniczania niskiej emisji i emisji komunikacyjnych: opracowano i rozpoczęto realizację Programu Ograniczania Niskiej Emisji, zawarto i rozpoczęto realizację porozumienia z Województwem Małopolskim, Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska, dostawcami energii cieplnej, elektrycznej i gazu w sprawie pomocy mieszkańcom Krakowa likwidującym piece węglowe. Rozbudowywany jest system ciepłowniczy i realizowany jest program „Zmień system ogrzewania” przez Gminną Spółkę MPEC S.A.

Prowadzone są działania inwestycyjne i technologiczne głównych dostawców ciepła do miejskiej sieci ciepłowniczej – elektrociepłowni EDF Kraków S.A. oraz Elektrowni Skawina S.A. – znacząco obniżające ilość substancji wprowadzanych do powietrza.

Kolejne prowadzone działania to: rozbudowa linii tramwajowych, priorytet dla Krakowskiego Szybkiego Tramwaju, budowa ścieżek rowerowych, remonty i przebudowy ulic, sterowanie ruchem, pierwszeństwo dla komunikacji miejskiej, wymiana miejskiego taboru autobusowego na spełniający europejskie normy czystości spalin, termomodernizacja budynków oświatowych, kampanie edukacyjne w zakresie szkodliwości spalania paliw w domowych instalacjach grzewczych oraz kampanie zachęcające do korzystania z komunikacji miejskiej i pojazdów proekologicznych.  
([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

## **TOUR DE POLOGNE – DZIŚ W KRAKOWIE**

**70. Tour de Pologne zawitał do Krakowa. Dziś (30 lipca, wtorek) rozgrywany jest III etap wyścigu o długości 226 km ze stolicy Małopolski do Rzeszowa. Zawodnicy wystartowali z Rynku Głównego w Krakowie tuż przed godz. 13:00. Etap ma się zakończyć przed godz. 19:00.**

Przypomnijmy, że po dwóch pierwszych etapach wyścigu, które odbyły się w miniony weekend (27-28 lipca) we włoskim Trydencie, liderem jest Polak Rafał Majka (Team Saxo-Tinkoff).

Następny – IV etap rozpocznie się w Tarnowie (31 lipca, środa) i zakończy w Katowicach. W kolejnych dniach kolarze ścigać się będą na trasie Nowy Targ – Zakopane oraz Bukovina Terma Hotel Spa – Bukowina Tatrzańska.

Tour de Pologne zakończy się 3 sierpnia (sobota) w Krakowie. Wcześniej kolarze będą musieli pokonać ostatni 37 km etap, tzw. czasówkę na trasie z Wieliczki. Meta

będzie się znajdować na Rynku Głównym.

W związku z wydarzeniem w Krakowie 3 sierpnia (sobota) przewidziano zmiany w organizacji ruchu i funkcjonowaniu komunikacji zbiorowej. Trasa przejazdu będzie przebiegała z Wieliczki przez miejscowości: Siercza, Koźmice Wielkie, Raciborsko, Rożnowa, Lednica Górna, Sułków do Krakowa. W Krakowie trasa będzie biegła ulicami: Wielicką, Kamieńskiego, Konopnickiej przez Rondo Matecznego, most Dębnicki i dalej ul. Zwierzyniecką, Powiśle, Podzamcze, św. Idziego, Grodzką na Rynek Główny.

Wymienione poniżej ulice zostaną wyłączone z ruchu:

- od godz. 9:00 do około godz. 20:00 wyłączony ruch tramwajowy w ul. Dominikańskiej i ul. Franciszkańskiej;

od około godz. 14:30 do około godz. 19:00 wyłączony zostanie ruch tramwajowy w ul. Zwierzynieckiej, Kościuszki, Kalwaryjskiej i Wadowickiej;

- wyłączony zostanie również ruch autobusowy na północnej jezdni ul. Wielickiej (do Krakowa), Kamieńskiego, Konopnickiej i moście Dębnickim. Szczegółowe informacje są dostępne na stronie: [www.zikit.krakow.pl](http://www.zikit.krakow.pl).

Więcej informacji, w tym mapy poszczególnych etapów, można znaleźć na stronie [www.tourdepologne.pl](http://www.tourdepologne.pl). ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### **SPÓŹNIONE DEKLARACJE ODPADOWE TYLKO DO JUTRA!**

**Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania, jako Zarządca Systemu Gospodarowania Odpadami Komunalnymi Gminy Miejskiej Kraków przypomina właścicielom/zarządcom nieruchomości, że termin składania pierwszych deklaracji o wysokości należnej od nich Gminie opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi upływał 30 kwietnia.**

W związku z nadal występującymi przypadkami niedopełnienia ustawowego obowiązku złożenia deklaracji w terminie, Zarządca Systemu rozpocznie w sierpniu prowadzenie szczegółowych kontroli wypełnienia przez właścicieli/zarządców nieruchomości tego obowiązku.

Ujawnienie przypadku niezłożenia deklaracji będzie stanowić podstawę do nałożenia kar, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 września 1996 roku o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tekst jednolity Dz. U. z 2012 r. poz. 391 z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 10 września 1999 r. Kodeks karny skarbowy (tekst jednolity Dz.U. z 2013 r. poz. 186).

Powyższe nie dotyczy deklaracji, których obowiązek składania powstał w okresie krótszym niż 14 dni od daty publikacji komunikatu oraz deklaracji korygujących. Dodatkowe informacje: [www.mpo.krakow.pl](http://www.mpo.krakow.pl). ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### **HOLENDRZY NA MAŁYM RYNKU**

**Kraków odwiedzi 45-osobowa studencka orkiestra symfoniczna MSO (Musica Silvestra Orkest) z Twente w Holandii. Dziś (30 lipca, wtorek) w godz.**

**17:00–21:00 orkiestra wystąpi na Małym Rynku. Wstęp wolny.**

Koncert będzie składał się z trzech części. Pierwsza, to klasyczna 1 symfonia Nielsa Gade i uwertura „Carska Narzeczona” Mikołaja Rimskiego-Korsakowa, następnie zagrają nowoczesny utwór „Ricercare” holenderskiego kompozytora Hendriksa Andriessena. Koncert zostanie zakończony tematami z filmów o agencie 007 Calvina Custerera oraz *Piratów z Karaibów* Klausa Badelta. ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

**ZATRZYMAJ SIĘ O GODZINIE „W”**

**Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Małopolska, Muzeum Niepodległości w Warszawie, Muzeum AK w Krakowie oraz Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski zapraszają 1 sierpnia (czwartek) do udziału w uroczystościach upamiętniających 69. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego i Akcji „Burza”.**

Już od lat 1 sierpnia podejmowane są działania na rzecz uczczenia kolejnych rocznic wybuchu Powstania Warszawskiego, nie tylko w stolicy, ale też w innych miejscowościach Polski. Ich celem jest przypomnienie, że Powstanie było walką o niepodległość całej Rzeczypospolitej i wszystkich Polaków. W walkach zbrojnych na ulicach Warszawy brali udział i ginęli za wolność obywatele RP z niemal wszystkich regionów okupowanego kraju, w tym z Małopolski.

„O godz. 17:00, czyli o godzinie „W” w całej Polsce, w tym Krakowie zawyją syreny alarmowe. Zatrzymajmy się wówczas na chwilę po to, by uczcić pamięć wszystkich bohaterów, którzy walczyli i zginęli podczas Powstania Warszawskiego” – apeluje Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski.

Także o godz. 17:00 (1 sierpnia, czwartek) rozpocznie się uroczysta msza św. w Bazylice Mariackiej w intencji Ojczyzny i żołnierzy poległych za Jej wolność. O godz. 18:15, na pl. Matejki, przy Grobie Nieznanego Żołnierza, rozpoczną się uroczystości z udziałem Wojska Polskiego.

Obchody rocznicy zakończy spotkanie dydaktyczno-artystyczne w Muzeum Armii Krajowej w Krakowie pt. „Powstanie 1944. Bitwa o Polskę” oraz otwarcie wystawy pt. „Kobiety w Powstaniu Warszawskim”.

1 sierpnia (czwartek) na budynkach urzędów i budynkach użyteczności publicznej zawisną flagi państwowe, zachęcamy aby flagi powiesić także na wszystkich prywatnych budynkach. ([katarzyna.czubernat@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.czubernat@um.krakow.pl), [katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

**KIEDY MNIE W KOŃCU ZAUWAŻYSZ?**

**W ramach akcji „Podaj łapę” prowadzonej na stronach [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl) znaleźliśmy dom aż kilkudziesięciu zwierzętom z krakowskiego schroniska. W tym tygodniu przedstawiamy dwa kolejne, bezpieczne czworonogi: kotkę Perłę i psa Łapka. Nie miały do tej pory szczęścia, ale Ty możesz to zmienić.**

Perła to buro - biała kotka, ma około trzech lat, jest wysterylizowana. Została

znaleziona w Nowej Hucie w połowie maja. Niestety, mimo wielu zalet, nikt z odwiedzających schronisko jej nie dostrzegł. Lubi głaskanie i bardzo jej odpowiada towarzystwo człowieka. Żyje w zgodzie z innymi kotami.

Łapek jest dorosłym psem, ma za sobą smutną przeszłość. Zanim trafił do schroniska przebywał w złych warunkach. Jest w dalszym ciągu przestraszony, ale z każdym dniem nabiera coraz większego zaufania do pracowników i wolontariuszy. Z innymi psami dogaduje się bez większych problemów. Poszukujemy spokojnego domu, gdzie ten mały psiak będzie potrafił się odnaleźć. Na pewno odwdzięczy się bezgraniczną przyjaźnią i przywiązaniem.

Ci, którzy nie mogą przygarnąć czworonoga, a chcieliby pomóc zwierzętom, mogą wesprzeć schronisko przywożąc: karmy dla psów i kotów w puszkach, karmy specjalistyczne dla seniorów (ryż z jagnięciną, ryż z indykiem), karmy dla psów chorych na nerki, karmy dla szceniąt (sucha i mokra), podkłady higieniczne, zabawki interaktywne dla kociąt i szceniąt, zabawki typu „kong” dla psów, klikery do tresury, dyski (do szkolenia i tresury), haltery (kantarki).

Schronisko dla Bezdomnych Zwierząt przyjmuje zwierzęta przez całą dobę, a wydaje nowym opiekunom w godzinach 10.00 - 14.00 i 15.00 - 17.00 przez wszystkie dni tygodnia (również w niedziele i święta). Więcej informacji oraz zdjęcia psów i kotów czekających na nowy dom dostępne są pod adresem [www.schronisko.krakow.pl](http://www.schronisko.krakow.pl) ([kinga.sadowska@um.krakow.pl](mailto:kinga.sadowska@um.krakow.pl))

---

## **ZŁÓŻ WNIOSEK O ŚWIADCZENIE**

**Od 1 sierpnia w Wydziale Spraw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa przy ul. Stachowicza 18 rozpocznie się przyjmowanie wniosków o przyznanie świadczeń z funduszu alimentacyjnego na okres 2013/2014.**

Osoby, które będą ubiegać się o przyznanie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego na nowy okres świadczeniowy, powinny zgłosić się w dowolnym dla siebie terminie (od 1 sierpnia) w siedzibie Wydziału Spraw Społecznych i złożyć wnioski.

W przypadku, gdy wniosek wraz z kompletem dokumentów zostanie złożony do 31 sierpnia, ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc październik nastąpi do 31 października. Natomiast w przypadku, gdy wniosek wraz z kompletem dokumentów zostanie złożony w okresie od 1 września do 31 października, ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz ich wypłata za październik nastąpi do 30 listopada.

Przypomnijmy, że zgodnie z ustawą z dnia 25 lutego 1964 r. Kodeks Rodzinny i Opiekuńczy (Dz. U. z 2012 r. poz. 788) obowiązek alimentacyjny obciąża krewnych w linii prostej oraz rodzeństwo. Z tego względu przy wypełnianiu wniosku należy w części II pkt. 2 wpisać dane osobowe osób zobowiązanych do alimentacji w dalszej kolejności (matka, ojciec, dziadkowie, rodzeństwo).

Szczegółowe informacje dotyczące zasad przyznawania i wypłaty świadczeń z funduszu alimentacyjnego znajdują się na stronie: [www.sprawyspoleczne.krakow.pl](http://www.sprawyspoleczne.krakow.pl) ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### **ŚRODOWISKOWE DOMY SAMOPOMOCY ZAPRASZAJĄ**

**Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie zaprasza do udziału w zajęciach prowadzonych w środowiskowych domach samopomocy. 13 krakowskich środowiskowych domów samopomocy dysponuje 396 miejscami.**

Środowiskowe domy samopomocy to ośrodki wsparcia pobytu dziennego, przeznaczone dla osób chorujących psychicznie, z niepełnosprawnością intelektualną, autyzmem oraz dotkniętych chorobą Alzheimera. Placówki te mają na celu utrzymanie chorej osoby w jej naturalnym środowisku (rodzinnym, sąsiedzkim) i przeciwdziałanie instytucjonalizacji, czyli umieszczaniu w placówce całodobowej opieki.

Środowiskowe Domy Samopomocy działają 5 dni w tygodniu po 8 godzin dziennie. Rodzaj i zakres usług świadczonych w domu jest ustalany indywidualnie dla każdego uczestnika, odpowiednio do jego potrzeb oraz możliwości psychofizycznych i obejmuje w szczególności:

- trening funkcjonowania w życiu codziennym,
- trening umiejętności interpersonalnych i rozwiązywania problemów,
- trening umiejętności spędzania czasu wolnego,
- poradnictwo psychologiczne,
- pomoc w załatwianiu spraw urzędowych,
- pomoc w dostępie do niezbędnych świadczeń zdrowotnych,
- niezbędną opiekę,
- terapię ruchową.

Aby móc uczestniczyć w zajęciach w środowiskowym domu samopomocy, należy zgłosić się do pracownika socjalnego Filii MOPS odpowiedniej dla miejsca zamieszkania i przedłożyć zaświadczenie lekarskie, wydane przez lekarza psychiatrę lub lekarza neurologa, o występujących zaburzeniach psychicznych oraz zaświadczenie lekarza rodzinnego o stanie zdrowia i o braku przeciwwskazań do uczestnictwa w zajęciach domu, wraz z informacją o sprawności w zakresie lokomocji osób niepełnosprawnych fizycznie. W przypadku, gdy osoba zainteresowana posiada orzeczenie o niepełnosprawności lub orzeczenie o stopniu niepełnosprawności, również należy je załączyć. Pomoc przyznawana jest na podstawie wywiadu środowiskowego, przeprowadzonego przez pracownika socjalnego w miejscu zamieszkania osoby wnioskującej.

Dodatkowe informacje na temat możliwości skorzystania z pomocy środowiskowych domów samopomocy można uzyskać bezpośrednio w środowiskowych domach samopomocy (adresy ośrodków i numery telefonów zamieszczone są na stronie internetowej MOPS) lub w Dziale ds. Domów Pomocy Społecznej i Ośrodków Wsparcia

---

MOPS – tel. 12-616-53-11. ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### **ZGŁOŚ MIEJSCA PRZYJAZNE SENIOROM**

**Trwa III edycja akcji „Miejsce przyjazne seniorom”. W akcji uczestniczyć mogą instytucje realizujące projekty z myślą o osobach starszych oraz podmioty działające na rzecz krakowskich seniorów. Miejsca przyjazne seniorom mogą zgłaszać także osoby fizyczne (w liczbie min. 10). Laureaci akcji zostaną wyróżnieni specjalnym certyfikatem podczas uroczystej gali.**

Głównym celem akcji jest promowanie miejsc przyjaznych seniorom działających na terenie Krakowa: kawiarni, sklepów, aptek, instytucji kulturalnych, edukacyjnych, rekreacyjnych, użyteczności publicznej, w których osoby starsze czują się miło i swobodnie i gdzie są godnie traktowane i obsługiwane.

Zgłoszenia są przyjmowane do **31 października** w siedzibie Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Krakowie, na adres mailowy: [biuro@rops.krakow.pl](mailto:biuro@rops.krakow.pl), bądź listownie na adres: ul. Piastowska 32, 30 - 070 Kraków, z dopiskiem: Akcja: „Miejsce przyjazne seniorom”.

Decyzję o przyznaniu certyfikatu podejmuje kapituła decyzyjna, którą tworzą Prezydent Miasta Krakowa i Marszałek Województwa Małopolskiego. Wizytacją zgłaszanych miejsc i weryfikacją zgłoszeń zajmuje się komisja konkursowa.

Regulamin akcji wraz z załącznikami można uzyskać w Wydziale Spraw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa os. Centrum C 10 (Referat Miejskiego Ośrodka Wspierania Inicjatyw Społecznych) i Regionalnym Ośrodku Polityki Społecznej w Krakowie przy ul. Piastowskiej 32, a także za pośrednictwem stron internetowych organizatorów : [www.dlaseniora.krakow.pl](http://www.dlaseniora.krakow.pl) oraz [www.rops.krakow.pl](http://www.rops.krakow.pl).

Organizatorami akcji „Miejsce przyjazne seniorom” są Gmina Miejska Kraków oraz Województwo Małopolskie. Ze strony Gminy Miejskiej Kraków inicjatywę realizuje Wydział Spraw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa, ze strony Województwa - Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Krakowie.

Akcja realizowana jest w oparciu o Porozumienie o współpracy na rzecz poprawy sytuacji osób starszych, które zostało zawarte 24 maja 2011 r. między Gminą Miejską Kraków i Województwem Małopolskim.

Patronat medialny nad akcją objęli: Radio Kraków, Dziennik Polski, Telewizja Kraków, dwutygodnik Kraków.Pl. ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji